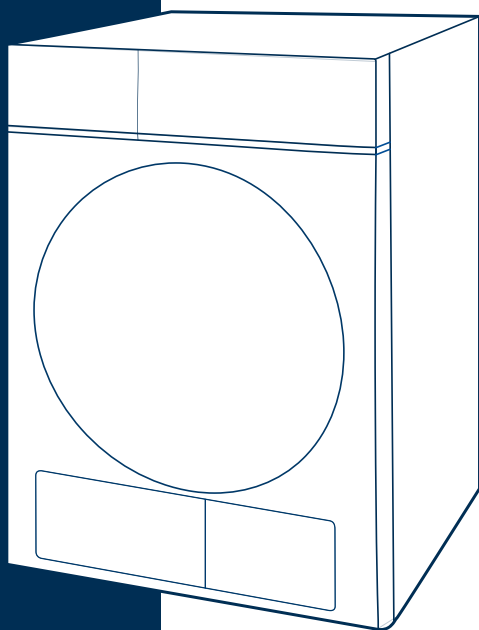


SUSZARKA BĘBNOWA**Suszarka****INSTRUKCJA OBSŁUGI****Przeczytaj ten podręcznik**

Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje i wyjaśnienia dotyczące instalacji. Postępuj zgodnie z instrukcjami dokładnie. Przechowuj instrukcje obsługi w łatwo dostępnym miejscu na przyszłość.

Jeśli urządzenie zostanie sprzedane lub przekazane, upewnij się, że nowy właściciel zawsze otrzyma te instrukcje obsługi.

MODEL:
MD210H100BW/W-PL

SPIS TREŚCI

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

■ Instrukcje bezpieczeństwa	2
-----------------------------------	---

INSTALACJA

■ Opis produktu	11
■ Instalacja	11

OBSŁUGA

■ Szybki start	15
■ Przed każdym suszeniem	16
■ Panel sterowania	18
■ Opcja.....	19
■ Wyświetlacz.....	22
■ Programy.....	23
■ Tabela programów suszenia	24
■ Dane dotyczące zużycia.....	27
■ Konfiguracja i obsługa aplikacji	28

KONSERWACJA

■ Czyszczenie i pielęgnacja	30
■ Rozwiązywanie problemów	32
■ Specyfikacje techniczne	34
■ Karta informacyjna produktu	35



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ten symbol wskazuje na zagrożenia dla życia i zdrowia osób spowodowane przez wysoce łatwopalny gaz.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

■ Instrukcje bezpieczeństwa



UWAGA: RYZYKO POŻARU!



OSTRZEŻENIE!

Aby zapobiec uszkodzeniom życia lub mienia Twojego i innych osób, należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa

Przeznaczenie

- Ta suszarka z pompą ciepła jest przeznaczona do suszenia typowych ilości prania domowego, które zostało uprane wodą. Została zaprojektowana wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego ani wspólnego (np. przez kilka rodzin w budynku)
- Używaj tego urządzenia tylko zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować uszkodzeniem mienia lub nawet obrażeniami ciała
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użyciem.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Urządzenie odpowiada klasie ochrony I i może być podłączony tylko do gniazdka z przewodem ochronnym, który został prawidłowo zainstalowany. Podczas podłączania urządzenia do sieci upewnij się, że napięcie sieciowe jest prawidłowe. Więcej informacji na ten temat znajdziesz na tabliczce znamionowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

- Przed podłączeniem suszarki bębnowej upewnij się, że parametry podłączenia na tabliczce znamionowej (wartość bezpiecznika, napięcie i częstotliwość) odpowiadają zasilaniu sieciowemu. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym
- Bezpieczeństwo elektryczne tej suszarki bębnowej jest gwarantowane tylko przy prawidłowym uziemieniu. Spełnienie tego standardowego wymogu bezpieczeństwa jest niezbędne. W razie wątpliwości prosimy o sprawdzenie instalacji elektrycznej przez wykwalifikowanego elektryka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki niewłaściwego systemu uziemienia
- Nie ciągnij przewodu zasilającego z siłą. Proszę chwycić za wtyczkę sieciową zamiast tego
- Nie wkładaj/wyciągaj wtyczki z gniazdka mokrymi rękami.
- Nie zgniataj, nie zaciskaj ani nie uszkodzaj przewodu zasilającego i wtyczki.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, lub obwód, do którego jest podłączona, jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej za pomocą przedłużacza, rozgałęźnika lub podobnego urządzenia
- Dostęp do wtyczki musi być zawsze zapewniony, aby móc odłączyć suszarkę bębnową od sieci.
- Jeśli urządzenie nagrzewa się w sposób nietypowy, natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

Niebezpieczeństwo urazu

- Urządzenie nie może być zainstalowane za zamykanymi na klucz drzwiami, drzwi przesuwne lub drzwi z zawiasami po przeciwnej stronie niż suszarka bębnowa, w taki sposób, że pełne otwarcie drzwi suszarki jest ograniczone.
- Nie demontuj ani nie instaluj suszarki bez instrukcji lub nadzoru.
- Nie ustawiaj tej suszarki na pralce bez zestawów do układania w stos. (Jeśli chcesz ustawić tę suszarkę na pralce, proszę zakup niezależne części.
Instalacja powinna być wykonana przez producenta, jego serwisanta lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń
- Nie opieraj się o otwarte drzwi suszarki.
- Skroplona woda nie jest wodą pitną. Może powodować problemy zdrowotne zarówno u ludzi, jak i zwierząt, jeśli zostanie spożyta.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia

- wkładaj większego ładunku niż podany w tej instrukcji obsługi
Zobacz odpowiedni rozdział w instrukcji obsługi. Nie

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie uruchamiaj suszarki bez filtra drzewiowego.
- Nie susz ubrań przed ich odwirowaniem.
- Nie wystawiaj suszarki bezpośrednio na działanie promieni słonecznych.
- Nie instaluj suszarki w wilgotnym i mokrym środowisku.
- Podczas czyszczenia i konserwacji pamiętaj o wyciągnięciu wtyczki z gniazdka i nie spryskuj suszarki bezpośrednio wodą.
- Urządzenie nie powinno być przewracane podczas normalnego użytkowania ani konserwacji.



UWAGA: RYZYKO POŻARU!

Niebezpieczeństwo wybuchu i pożaru

- Proszę nie suszyć ubrań z żadnymi łatwopalnymi substancje takie jak nafta lub alkohol. W przeciwnym razie może dojść do wybuchu.
- Urządzenie zawiera przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny czynnik chłodniczy R290. Trzymaj z dala od otwartego ognia oraz innych źródeł zapłonu.
- Suszarka bębnowa nie może być używana, jeśli do czyszczenia stosowano chemikalia przemysłowe.
- Nie susz niepranych rzeczy w suszarce bębnowej.
- Przed suszeniem w suszarce bębnowej należy wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej kuchenny, aceton, alkohol, benzyna, nafta, środki do usuwania plam, terpentyna, woski i środki do usuwania

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Rzeczy takie jak pianka lateksowa (pianka gumowa), czepki prysznicowe, tkaniny wodoodporne, artykuły z gumową powłoką oraz ubrania lub poduszki wyposażone w wkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej
- Zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty powinny być stosowane zgodnie z instrukcjami producenta zmiękczacza.
- Przedmioty zanieczyszczone olejem mogą zapalić się samoistnie, zwłaszcza gdy są narażone na źródła ciepła, takie jak suszarka bębnowa. Przedmioty nagrzewają się, powodując reakcję utleniania oleju. Utlenianie wytwarza ciepło. Jeśli ciepło nie może się wydostać, przedmioty mogą nagrzać się do temperatury zapłonu. Układanie, piętrowanie lub przechowywanie przedmiotów zanieczyszczonych olejem może uniemożliwić ucieczkę ciepła i w ten sposób stworzyć zagrożenie pożarowe
- Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapałki.
- Jeśli nie da się uniknąć suszenia w suszarce tkanin zawierających olej roślinny lub olej do gotowania albo zanieczyszczonych produktami do pielęgnacji włosów, powinny one być najpierw wyprane w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu. To zmniejszy, ale nie wyeliminuje zagrożenia
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zatrzymuj suszarki bębnowej przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie przedmioty zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby ciepło mogło się rozproszyć
- Otwory wentylacyjne nie mogą być zablokowane.
- Filtr kłaczek należy czyścić często.
- Nie należy dopuścić do gromadzenia się kłaczek wokół suszarki bębnowej.
- **OSTRZEŻENIE:** W obudowie urządzenia lub w zabudowie należy utrzymywać otwory wentylacyjne wolne od przeszkód.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie uszkadzaj obiegu czynnika chłodniczego.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo dzieci

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo brakujące doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały odpowiednio nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny
Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Dzieci poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są ciągle nadzorowane.
- Zawsze zamykaj drzwi po użyciu. W ten sposób unikniesz niebezpieczeństwa:
 1. Dzieci wspinające się na suszarkę lub do niej oraz chowające w niej rzeczy.
 2. Zwierzęta domowe lub inne małe zwierzęta wchodzące do środka.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Bezpieczeństwo promieniowania UV

- To ostrzeżenie dotyczy tylko produktów zawierających lampę UV-C oraz posiadających funkcję redukcji zarasków za pomocą lampy UV-C.
- Urządzenie zawiera lampę emitującą promieniowanie UV -C. Nie patrz na źródło światła podczas pracy lampy!
- Lampa UV-C jest używana do redukcji zarasków w produktach tekstylnych.
- Nie wyjmuj lampy UV-C z urządzenia i nie używaj jej na zewnątrz!
- Nie dotykaj lampy!
- Używanie produktu niezgodnie z przeznaczeniem lub uszkodzenie szkła ochronnego lampy UV-C lub otoczenia może spowodować niebezpieczne promieniowanie UV-C. Promieniowanie UV-C może uszkodzić oczy i skórę nawet w niskich dawkach. Nie używaj żadnego uszkodzonego produktu
- Nie zdejmuj szkła ochronnego lampy UV-C. Nie używaj produktu bez szkła ochronnego lampy UV-C!
- Po zatrzymaniu urządzenia z różnych powodów (przerwa w dostawie prądu, problem z bezpiecznikiem, otwarcie drzwi maszyny itp.) podczas trwania programów higienicznych UV, program wznowi redukcję zarasków od miejsca, w którym został

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku konieczności wymiany lampy UV-C i powiązanych części (koniec żywotności lampy, pęknięcie szkła lampy itp.), należy wezwać serwis techniczny. Nie próbuj samodzielnie wymieniać części. Podczas oczekiwania na serwis techniczny upewnij się, że maszyna jest zamknięta, a wtyczka odłączona
- Trzymaj dzieci z dala podczas korzystania z programów z aktywowaną lampą UV-C!
- Zawsze czytaj instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i korzystaj z produktu zgodnie z instrukcjami!
- Umieszczenie lampy UV i osłony lampy w Twoim produkcie jest wskazane wizualnie.
- Program higieniczny z wykorzystaniem UV jest skuteczny w usuwaniu bakterii *Escherichia coli*, *Staphylococcus aureus*.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prawidłowa utylizacja tego produktu:



Ten znak wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi na terenie całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi wynikającym z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy go odpowiedzialnie poddać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić używane urządzenie, prosimy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego dla Utylizuj urządzenie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Urządzenie zawiera łatwopalny gaz (R290).

Skontaktuj się z władzami miejskimi, aby uzyskać informacje jak prawidłowo pozbyć się urządzenia.

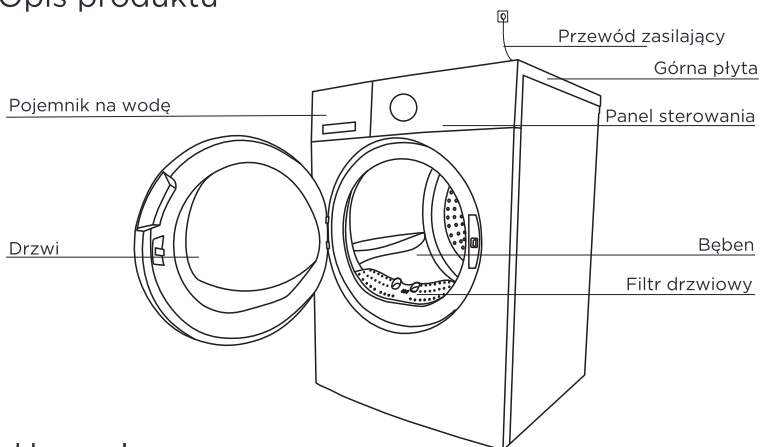
Utylizacja materiałów opakowaniowych

- Opakowanie zostało zaprojektowane w celu ochrony urządzenia przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i powinny być poddane recyklingowi. Recykling opakowań może zmniejszyć zużycie surowców w procesie produkcyjnym oraz ilość odpadów na składowiskach.

Model	Nominalna pojemność
MD210H100BW/W-PL	10.0kg

INSTALACJA

■ Opis produktu



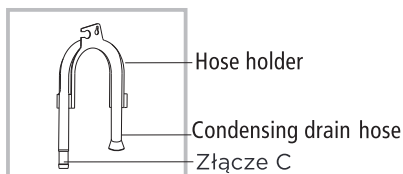
Uwaga!

Zdjęcie produktu ma charakter ilustracyjny, proszę odnosić się do rzeczywistego produktu.

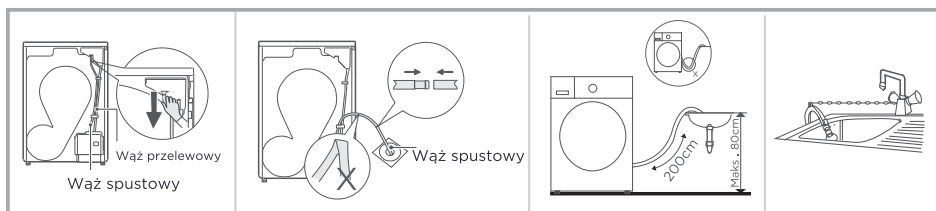
Akcesoria

Następujące części są opcjonalne dla wybranych modeli.

Jeśli suszarka posiada następujące części, proszę używać rękawic do zainstalować nich zgodnie z poniższą instrukcją.



■ Instalacja



Wyciągnij górny wąż spustowy

Włóż zewnętrzny wąż spustowy do odpływu podłogowego (uważaj, aby nie zagiąć zewnętrzny wąż spustowy)

Umieść uchwyt na wąż w misce do prania lub w innym zlewie.



Uwaga!

Ta suszarka jest wyposażona w funkcję czyszczenia parownika, która wymaga pompy odpływowej o wyższej mocy i wydajności. Podczas pracy pompy odpływowej hałas jest bardziej zauważalny, co jest zjawiskiem normalnym. Prosimy o swobodne korzystanie z urządzenia

INSTALACJA

Transport

Przemieszczaj ostrożnie. Nie chwytaj żadnych wystających części urządzenia. Drzwi urządzenia nie mogą być używane jako uchwyt do transportu. Jeśli suszarka nie może być transportowana w pozycji pionowej, można ją przechylić w prawo pod kątem mniejszym niż

Ryzyko urazu i uszkodzenia!

Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może spowodować obrażenia.

- Urządzenie jest bardzo ciężkie. Nigdy nie transportuj ani nie przenoś urządzenia samodzielnie; zawsze z pomocą innej osoby
- Usuń wszystkie przeszkody na trasie transportu oraz z miejsca instalacji, np. otwórz drzwi i usuń przedmioty leżące na podłodze.
- Nie używaj otwartych drzwi jako uchwytu.
- Usuń wszystkie materiały opakowaniowe przed użyciem urządzenia.
- Przed ustawieniem suszarki sprawdź, czy nie ma widocznych uszkodzeń zewnętrznych. Nie instaluj ani nie używaj uszkodzonej suszarki.
- Nie instaluj suszarki w pomieszczeniu, w którym istnieje ryzyko wystąpienia mrozu. W temperaturach około punktu zamarzania suszarka może nie działać prawidłowo. Istnieje ryzyko uszkodzenia, jeśli skroplona woda zamarznie w pompie i węzłach.

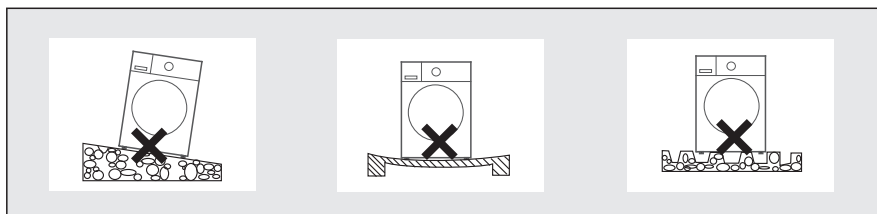
Pozycja instalacji

OSTRZEŻENIE!

- Dzieci mogą zaplątać się w folię opakowaniową lub połknąć małe części i się udusić. Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem.
 - Urządzenie nie może być zainstalowane za zamykanymi na klucz drzwiami, drzwiami przesuwными ani drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie niż suszarka, w taki sposób, aby ograniczać pełne otwarcie drzwi suszarki.
 - Nie ograniczaj przestrzeni podłogowej przez dywany z długim włosiem, listwy drewniane lub podobne. Może to spowodować nagromadzenie ciepła, które zakłóci działanie urządzenia.
1. Zaleca się, dla wygody użytkownika, umieszczenie urządzenia blisko pralki.
 2. Nie układaj tej suszarki na pralce bez zestawów do układania. (Jeśli chcesz ułożyć tę suszarkę na pralce, proszę zakupić niezależne części. Instalacja powinna być wykonana przez producenta, jego serwisanta lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.)
 3. Suszarka musi być zainstalowana w czystym miejscu, gdzie nie gromadzi się brud. Powietrze musi swobodnie krążyć wokół urządzenia. Nie blokuj przedniego wlotu powietrza ani kratki wlotu powietrza z tyłu urządzenia

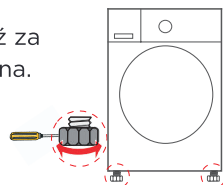
INSTALACJA

4. Aby utrzymać drgania i hałas na minimalnym poziomie podczas pracy suszarki, musi być ona ustawiona na stabilnej i równej powierzchni.
5. Nóżki nigdy nie mogą być usuwane.

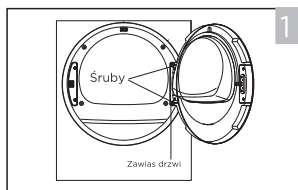


Regulacja poziomu

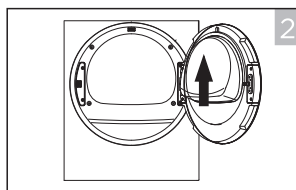
Po ustawieniu suszarki na stałe miejsce pracy, sprawdź za pomocą poziomicy, czy jest całkowicie wypoziomowana. Jeśli nie, wyreguluj nóżki ręcznie lub za pomocą narzędzia.



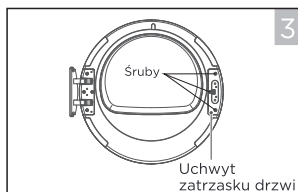
Regulacja drzwi



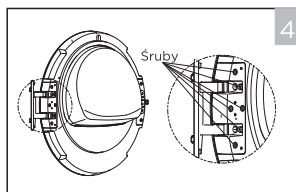
- Użyj nasadki M 8mm, aby odkręcić dwa sześciokątne śruby po jednej stronie zawiasu drzwi. Ze względu na klej wewnątrz śrub, może być potrzebna większa siła, aby je odkręcić.



- Po usunięciu śrub, ponieważ zespół drzwi jest stosunkowo ciężki, potrzebna jest pomoc drugiej osoby do lekkiego podniesienia całego zespołu drzwi do góry i zdjęcia go z metalowej przedniej ramy drzwi. Uważaj, aby szkło nie zostało uderzone i stłuczone

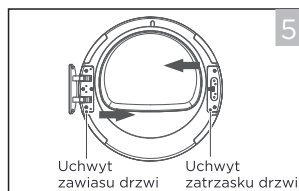


- Aby chronić wygląd, podczas instalacji najpierw użyj bawełnianej szmatki, aby wyłożyć płaską stronę drzwi. Użyj śrubokręta PH2, aby usunąć trzy czarne śruby po jednej stronie zatrzasku drzwi.

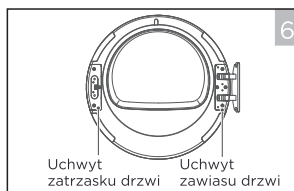


- Użyj śrubokręta PH2, aby usunąć 6 czarnych śrub po jednej stronie zawiasu, zwracając uwagę na rozmieszczenie śrub. Na przedniej stronie znajdują się 4 czarne śruby, a po stronie otwierania drzwi 2 czarne śruby.

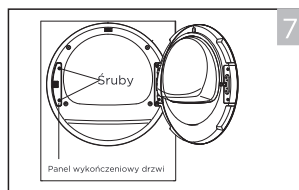
INSTALACJA



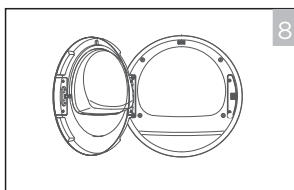
- Zamień miejscami pozycje zaczepu drzwi i zawiasu drzwi. Użyj śrubokręta PH2, aby zamontować trzy śruby po jednej stronie zatrzasku drzwi. Użyj śrubokręta PH2, aby zamontować 6 śrub po jednej stronie zawiasu. Zwróć uwagę, że na przedniej stronie są 4 śruby, a po stronie otwierania



- Po wymianie będzie wyglądać jak na powyższym obrazku.



- Użyj śrubokręta PH2, aby usunąć dwie czarne śruby na przednim panelu wykończeniowym drzwi.



- Jeden partner pomaga podnieść zespół drzwi i zawiesza go na metalowej przedniej płycie drzwi od lewej strony. Partner musi nadal trzymać zespół drzwi. Użyj nasadki M8mm, aby zamontować dwa sześciokątne śruby po jednej stronie zawiasu drzwi. Użyj śrubokręta PH2, aby zamontować panel dekoracyjny po drugiej stronie (prawej stronie) i zamontuj dwie czarne śruby. Postępując zgodnie z powyższymi krokami, dokonuje się konwersji drzwi otwieranych z lewej

Podłączenie zasilania

1. Upewnij się, że napięcie zasilania jest zgodne ze specyfikacją elektryczną.
2. Nie podłączaj suszarki do tablicy rozdzielczej, uniwersalnej wtyczki ani gniazdka, nie używaj rozgałęźników ani przedłużaczy.

Uwaga!

- Pozostaw urządzenie na 2 godziny po transporcie. Przed pierwszym użyciem wyczyść bęben od wewnątrz miękką tkaniną.
 1. Włóż do bębna czyste szmatki.
 2. Podłącz zasilanie, obróć pokrętkę.
 3. Wybierz program **【Suszenie na czas】**, naciśnij przycisk **【▶||】**.
 4. Po zakończeniu tego programu, proszę postępować zgodnie z instrukcją „Czyszczenie i konserwacja” (patrz strona 30), aby wyczyścić filtr drzwi.
- Podczas suszenia sprężarka i woda mogą generować pewne dźwięki, co jest całkowicie normalne .

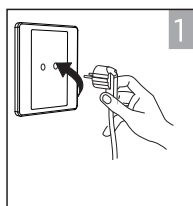
OBSŁUGA

■ Szybki start

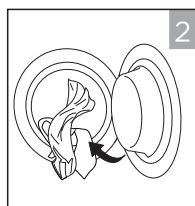
📌 Uwaga!

Przed użyciem upewnij się, że suszarka bębnowa jest prawidłowo zainstalowana.

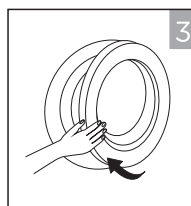
Przed suszeniem



podłącz



załaduj



zamknij drzwi

Suszenie



Włącz/Wyłącz



wybierz program



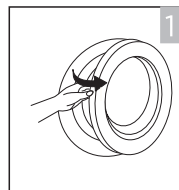
Opcjonalnie wybierz funkcję



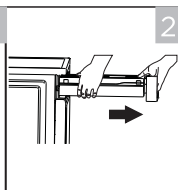
Start/Pauza

Po suszeniu

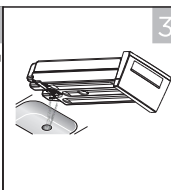
Brzęczyk piszczy i "Koniec" na wyświetlaczu.



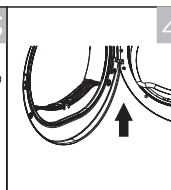
otwórz drzwi i
wyjmij pranie



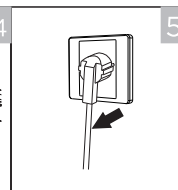
wyciągnij
pojemnik



wylej
skroploną
wodę



wyczyść filtr



wyłącz zasilanie

📌 Uwaga!

- Jeśli używane jest gniazdko z wyłącznikiem, proszę nacisnąć wyłącznik, aby bezpośrednio wyłączyć zasilanie.

■ Przed każdym suszeniem

1. Przed suszeniem dokładnie odwirować pranie w pralce. Wysoka prędkość wirowania skraca czas suszenia i oszczędza energię.
2. Dla równomiernego efektu suszenia sortuj pranie według rodzaju tkaniny i wybierz odpowiedni program suszenia.
3. Przed suszeniem zamknij zamki błyskawiczne, haczyki i oczka, guziki, zwiąż paski materiałowe itp.
4. Usuń wszystkie przedmioty z kieszeni, takie jak zapalniczki i zapałki.
5. Wszyj lub usuń fiszbiny z biustonoszy.
6. Zamknij poszwy na kołdry i poszewki na poduszki, aby zapobiec zwijaniu się małych przedmiotów wewnątrz nich.
7. Pozostaw kurtki otwarte i rozepnij długie zamki, aby tkaniny suszyły się równomiernie.
8. Nie przesuszaj ubrań, ponieważ przesuszone ubrania łatwo się gniotą.
9. Nie susz artykułów zawierających gumę lub podobne elastyczne materiały.
10. Utrzymuj czystość wokół suszarki bębnowej. Pył węglowy lub mąka mogą spowodować wybuch.
11. Drzwi należy otwierać dopiero po zakończeniu programu suszarki, aby uniknąć poparzenia gorącą parą lub przegrzaniem suszarki.
12. Po każdym użyciu czyść filtr kłaczków i opróżniaj pojemnik na wodę, aby uniknąć wydłużenia czasu suszenia i zwiększenia zużycia energii.
13. Nie susz ubrań po procesie czyszczenia chemicznego.

OBSŁUGA

Wzorcowa waga suchych ubrań (waga na sztukę)

 Sweter (mieszany 800g)	 Kurtka (bawełna 800g)	 Jeansy (800g)	 Ręcznik kąpielowy (bawełna 900g)
 Poszewa na pojedynczą pościel (bawełna 600g)	 Ubrania robocze (1120g)	 Piżama (200g)	 Koszulka (bawełna 300g)
 Koszulka (bawełna 180g)	 Bielizna (bawełna 70g)	 Skarpetki (mieszany splot 50g)	



Uwaga!

- Nie wkładaj więcej ładunku niż dopuszczalna wartość.
- Nie susz prania ociekającego wodą. Suszarka może ulec uszkodzeniu.

Susz tylko pranie odpowiednie do suszenia w suszarce bębnowej. Zwróć uwagę na metki pielęgnacyjne prania:



Odpowiednie do suszenia w suszarce bębnowej.



Normalny proces suszenia: Suszenie w bębnie jest możliwe przy normalnym załadunku i temperaturze 80 ° C.



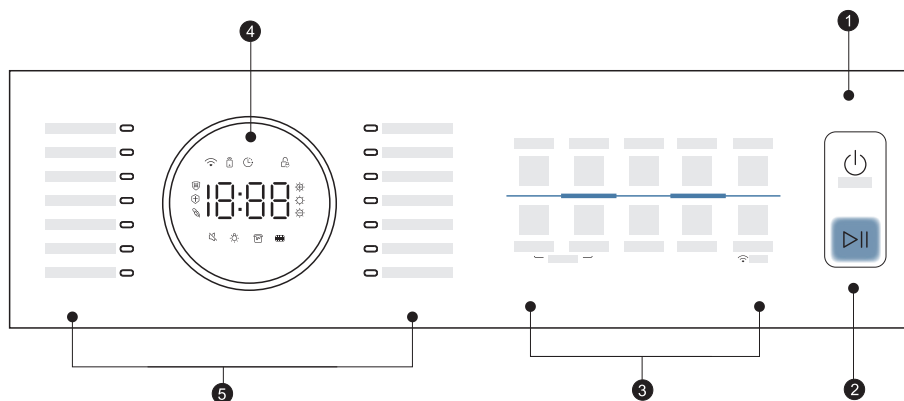
Delikatny proces suszenia: Należy zachować ostrożność podczas suszenia w suszarce bębnowej. Wybierz delikatny proces z ograniczonym działaniem termicznym



Nie suszyć w suszarce:

Przedmioty nieodpowiednie do suszenia w suszarce bębnowej.

■ Panel sterowania



1 Włącz/Wyłącz

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

2 Start/Pauza

Naciśnij przycisk, aby rozpocząć lub wstrzymać cykl suszenia.

3 Opcja

Te przyciski służą do ustawiania dodatkowych funkcji.

4 Wyświetlacz

Wyświetlacz pokazuje ustawienia, szacowany pozostały czas programu oraz komunikaty dotyczące statusu suszarki

5 Programy

Można wybrać różne cykle suszenia w zależności od potrzeb użytkownika i rodzaju prania do wysuszenia.

■ Opcja



Turbo

Funkcja może skrócić czas suszenia.



Poziom suszenia

Możesz dostosować poziom suchości prania, naciskając **【Poziom suszenia】** przycisk. Są trzy stopnie (proszę odnieść się do tabeli ikon na stronie 22).

1. Funkcję intensywności można regulować tylko przed rozpoczęciem programu.
 2. Naciśnij **【Poziom suszenia】** przycisk wielokrotnie, aby zwiększyć stopień suszenia.
 3. Z wyjątkiem **【Health Guard】**, **【Time Dry】**, **【ECO】**, **【Super Fast 3kg】**, **【Quick 30'】** oraz **【Airfresh】**, wszystkie pozostałe programy można regulować za pomocą **【Poziom suszenia】** funkcji.
-



Opóźnienie zakończenia

Funkcja ta służy do opóźnienia zakończenia programu suszenia do 24 godzin.

Gdy uruchomi się opóźniony program, na wyświetlaczu rozpoczyna się odliczanie czasu, a ikona opóźnienia się zapala.

1. Załaduj pranie i upewnij się, że drzwi maszyny są zamknięte.
 2. Obróć pokrętkę, a następnie użyj pokrętki wyboru programu, aby wybrać żądany program.
 3. Możesz dodatkowo wybrać **【Funkcje przeciwwzagnieciowe】** w zależności od potrzeb.
 4. Naciśnij **【Koniec opóźnienia】** przycisk.
 5. Wielokrotnie naciśnij **【Koniec opóźnienia】** przycisk, aby wybrać żądany czas opóźnienia.
 6. Po naciśnięciu **【▷||】** przycisku suszarka przechodzi w stan pracy.
Procedura suszenia zostanie automatycznie wykonana po upływie czasu opóźnienia.
 7. Jeśli ponownie naciśniesz **【▷||】** przycisk, funkcja opóźnienia zostanie wstrzymana.
 8. Jeśli chcesz anulować funkcję „Opóźnienie zakończenia”, naciśnij **【⏻】** przycisk.
-



Przeciw zagnieciom

Na koniec cyklu suszenia standardowo aktywowana jest 30-minutowa funkcja przeciw zagnieciom.

Czas trwania tej funkcji można ustawić na 30-60-90-120 minut. Ta funkcja zapobiega powstawaniu zagnieceń na praniu. Pranie można wyjąć podczas fazy przeciw zagnieciom.

Z wyjątkiem **【WOOL】** , **【Super Szybkie 3kg】** , **【Szybkie 30'】** wszystkie pozostałe programy mają tę funkcję.



Pilot zdalnego sterowania

To jest przełącznik pilota zdalnego sterowania, jeśli chcesz używać smartfona do zdalnego sterowania urządzeniem, musisz nacisnąć **【Zdalne Sterowanie】** .

Biorąc pod uwagę bezpieczną obsługę urządzenia, zdalne sterowanie smartfonem powinno spełniać następujące warunki:

1. Urządzenie powinno być połączone do internetu;
2. Drzwi bębna powinny być zamknięte.

Uwaga:

-Jeśli drzwi zostaną otwarte w dowolnym momencie, funkcja zdalnego sterowania zostanie wyłączona.

-Funkcja zdalnego sterowania jest automatycznie wyłączana po zakończeniu każdego cyklu, jeśli chcesz ponownie użyć funkcji zdalnego sterowania, musisz ją ponownie włączyć.



UV

Po wybraniu programu możesz wybrać **【UV】** funkcja zgodnie z Twoimi potrzebami. Naciśnij **【uv】** aby wybrać tę funkcję.

Naciśnij ponownie, aby anulować. Po wybraniu funkcji **【 UV 】** , podczas suszenia usuwane są zarazki, co sprawia, że ubrania są czystsze i bezpieczniejsze. Używaj tej funkcji ostrożnie do lekkich, cienkich lub delikatnych tkanin.

Z wyjątkiem **【 Health Guard 】** , **【 Time Dry 】** , **【 Wool 】** , **【Super Fast 3kg】** , **【 Quick 30' 】** oraz **【 Airfresh 】** , wszystkie pozostałe programy można dostosować z funkcją **【 UV 】** .



Czas+/Czas-

Gdy **【Suszenie】** na czas lub **【Odświeżanie powietrza】** program jest wybrany, przyciski **【Czas+/Czas-】** można użyć do regulacji czasu suszenia w krokach co 10 minut.



Lamp

Oświetlenie bębna będzie włączone przez 1 minutę po naciśnięciu przycisku lub przez 1 minutę po otwarciu drzwi.



Sygnał

Włącz lub wyłącz brzęczyk. W stanie domyślnym brzęczyk jest włączony. Gdy brzęczyk jest włączony:

1. Suszarka potwierdzi naciśnięcie przycisku funkcji dźwiękiem.
 2. Jeśli pokrętko programu zostanie obrócone podczas pracy suszarki, brzęczyk przypomni użytkownikowi, że jest to nieprawidłowa operacja.
 3. Po zakończeniu programu suszenia brzęczyk wyda sygnał dźwiękowy.
-



Blokada rodzicielska

1. To urządzenie posiada specjalną blokadę bezpieczeństwa dla dzieci, która zapobiega przypadkowemu naciskaniu przycisków lub nieprawidłowej obsłudze przez dzieci.
 2. Naciśnij jednocześnie **【UV】** i **【Czas-】** przez 3 sekundy, aby aktywować blokadę rodzicielską.
 3. Po ustawieniu funkcji blokady rodzicielskiej na wyświetlaczu pojawi się ikona blokady rodzicielskiej, a wszystkie przyciski zostaną dezaktywowane, z wyjątkiem **【⏻】** przycisku.
 4. Aby dezaktywować funkcję blokady rodzicielskiej, należy nacisnąć jednocześnie przyciski **【UV】** i **【Czas-】** przez 3 sekundy.
-



Sieć bezprzewodowa

Aby włączyć i wyłączyć połączenie sieciowe, naciśnij **【Sygnał】** dla 3 sekundy, aby skonfigurować sieć lub zresetować sieć. Proszę postępować zgodnie z instrukcjami na stronie 28, aby aktywować / dezaktywować połączenie sieciowe. Wpływ aktywacji połączenia sieciowego na zużycie energii wynosi: 2 W.

OBSŁUGA

■ Wyświetlacz

	Blokada rodzicielska
	Turbo
	Poziom suchości (Do prasowania, Do szafy, Bardzo suchy)
	UV
	Przeciwzagnieciowy
	Sieć bezprzewodowa
	Pilot zdalnego sterowania
	Opóźnienie zakończenia
	Ostrzeżenie o pustym pojemniku na wodę
	Ostrzeżenie o czyszczeniu filtrów
	Sygnal
	Wskaźnik pozostałego czasu/Komunikat o błędzie



Cykl suszenia wełny w tym urządzeniu został przetestowany i zatwierdzony przez The Woolmark Company. Cykl jest odpowiedni do suszenia wełnianych ubrań oznaczonych jako „pranie ręczne”, pod warunkiem, że ubrania są prane w cyklu prania ręcznego zatwierdzonym przez Woolmark i suszone zgodnie z instrukcjami wydanymi przez producenta tego M2206.

■ Programy

Przed uruchomieniem urządzenia

1. Włóż wtyczkę do gniazdka.
2. Luźno włóż pranie do bębna.
3. Zamknij drzwi. Uważaj, aby nie przytrzasnąć żadnych przedmiotów.
4. Włącz urządzenie.

Wybór programu

1. Gdy ekran LED się rozświecili, obróć pokrętko programu, aby wybrać żądany program.
2. Wybierz 【 Turbo 】 , 【 Anti - Crease 】 , 【 Delay End 】 , 【 UV 】 , 【 Dry level 】 , 【 Time 】 lub 【 Signal 】 funkcje dla dodatkowych opcji.
3. Naciśnij 【 ▶▶ 】 przycisk.
4. Naciśnij 【 ⏻ 】 przycisk po zakończeniu programu.

Start programu

Bęben będzie się obracał po rozpoczęciu programu. Wskaźnik fazy cyklu na wyświetlaczu zaświeci się, a pozostały czas programu zostanie wyświetlony.

Koniec programu

1. Bęben przestanie się obracać po zakończeniu programu. Na wyświetlaczu pojawi się napis "End" a odpowiednia dioda LED się zaświeci. Suszarka uruchomi funkcję 【 Anti-crease 】 jeśli użytkownik nie usunie wsadu. (Patrz strona Po usunięciu wsadu, Naciśnij 【 ⏻ 】 aby wyłączyć, jeśli wyświetlacz jest włączony. Suszenie jest po zakończeniu, proszę odłączyć wtyczkę.
2. Rozwiązywać problemy zgodnie z sekcją „Rozwiązywanie problemów”, jeśli podczas suszenia nastąpi nieoczekiwane zatrzymanie lub suszarka wyświetli kod błędu (patrz strona 32).

■ Tabela programów suszenia

Program	Maks ładunek	Zastosowanie/Właściwości
BAWEŁNA	10.0kg	Do pojedynczych lub wielowarstwowych tkanin bawełnianych do całkowitego wysuszenia przeznaczonych do bezpośredniego przechowywania.
SYNTETYKI	4,0 kg	Do suszenia cienkich tkanin syntetycznych, które nie są prasowane, takich jak łatwe w pielęgnacji koszule, ubranka dla niemowląt lub skarpetki.
MIX	4,0 kg	Do tkanin mieszanych z bawełny i włókien syntetycznych.
UBRANIA DZIECIECĘ	1.0kg	Odpowiedni do suszenia konwencjonalnej odzieży bawełna dziecięca odpornej na ciepło. Dla zimowej, grubej wielowarstwowa ciepła bawełna dziecięca odzieży zaleca się suszenie przez pewien czas, następnie odwrócenie na lewą i prawą stronę (w tym rękawy) i kontynuowanie suszenia
Health Guard	5.0kg	Sterylizuj i susz odzież odporną na ciepło.
RĘCZNIKI	4,0 kg	Do grubych lub wielowarstwowych tkanin syntetycznych, które mają być całkowicie wysuszone.
POBIERZ	—	Możesz ustawić to jako inny program w aplikacji Mercure, ustawić parametry i zsynchronizować go z programem panelu w chmurze.
SZYBKIE 30'	0.6kg	Do suszenia 1-3 sztuk odzieży z włókien syntetycznych/cienkiej bawełny o niskiej zawartości wilgoci.
SUPER SZYBKO 3KG	3.0kg	Używany do suszenia dla trzyosobowej rodziny, z codzienną zmianą do 10 sztuk odzieży do szybkiego suszenia. Jeśli przed suszeniem odbywa się proces prania, zaleca się wybór prędkości wirowania 1400 obr./min oraz stosunek włókien syntetycznych do bawełny 6:4.
DELIKATNE	1.0kg	Odpowiednie do suszenia delikatnych tkanin syntetycznych.
WEŁNA	1.0kg	Odpowiedni do pomocniczego suszenia odzieży wełnianej nadającej się do prania w pralce.
POŚCIEL	5.0kg	Dla dużych elementów odzieży, takich jak prześcieradła, poszwy na kołdry i koce, zaleca się użycie programu Pościel, aby uniknąć plątania się ubrań i osiągnąć całkowite wysuszenie całego elementu. (zaleca się nie używać programów Bawełna, Mix
ECO	10.0kg	Do pojedynczych lub wielowarstwowych tkanin bawełnianych do całkowitego wysuszenia przeznaczonych do bezpośredniego noszenia.
SUSZENIE CZASOWE	3.0kg	Do suszenia pojedynczych przedmiotów lub dokończenia suszenia tkanin wielowarstwowych o różnym zachowaniu podczas suszenia, takich jak kurtki poduszki lub obszerne przedmioty. Min 10 min. do maks. 150 min. (w krokach co 10 min.) Zaleca się czas suszenia 3 kg ładunek bawełny i lnu wynosi około 90 minut.

■ Tabela programów suszenia(Programy można ustawić w aplikacji)

Program	Maks ładunek	Zastosowanie/Właściwości
Odzież sportowa*	3.0kg	Do suszenia odzieży sportowej i poliestru, który cieńkich tkanin, które nie są prasowane
Odświeżanie powietrza*	1.0kg	Do odświeżenia ubrań przechowywanych w zamkniętym środowisku przez długi czas lub do usunięcia zapachów. Min. 20 min do maks. 180 min (w krokach co 10 min)
Koszule*	1.0kg	Do prania łatwe w pielęgnacji, takie jak koszule i bluzki wyposażone w funkcję antyzagnieciową, aby zminimalizować wysiłek prasowania Umieść ubrania luźno w suszarce. Po wysuszeniu szybko wyjmij i powieś na wieszaku.
Odzież outdoorowa*	3.0kg	Do suszenia odzieży outdoorowej, wodoodpornej i oddychającej, nadającej się do suszenia w suszarce bębnowej
Jeansy*	5.0kg	Do suszenia jeansów lub odzieży wysoka prędkość rekreacyjnej, która jest wirowana w pralce

1. Program ECO służy do oceny zgodności z rozporządzeniem UE 2023/2533 i 2023/2534 dla eco projekt i etykietowanie energetyczne, mierzone zgodnie z normą EN 61121.
2. Program ECO jest odpowiedni do suszenia normalnie wilgotnej bawełnianej odzieży i jest najbardziej efektywnym programem pod względem zużycia energii dla bawełny.

OBSŁUGA

Program	Opóźnienie	Turbo Suszenie	Czas+/-	Poziom suszenia	Higiena UV	Antyzagraceniowy
BAWEŁNA	Y	Y	N	Y	Y	Y
SYNTETYKI	Y	Y	N	Y	Y	Y
MIX	Y	Y	N	Y	Y	Y
UBRANIA DZIECIECĘ	Y	Y	N	Y	Y	Y
Health Guard	Y	N	N	N	●	Y
RĘCZNIKI	Y	Y	N	Y	Y	Y
POBIERZ	Y	N	N	Y	Y	Y
SUSZENIE CZASOWE	Y	N	Y	N	N	Y
POŚCIEL	Y	Y	N	Y	Y	Y
WEŁNA	Y	N	N	N	N	N
DELIKATNE	Y	Y	N	Y	Y	Y
ECO	Y	Y	N	N	Y	Y
SUPER SZYBKO 3KG	Y	N	N	N	N	N
SZYBKIE 30'	Y	N	N	N	N	N
Odzież sportowa*	Y	N	N	Y	Y	Y
Odświeżanie powietrza*	Y	N	Y	N	N	Y
Koszule*	Y	Y	N	Y	Y	Y
Odzież outdoorowa*	Y	Y	N	Y	Y	Y
Jeansy*	Y	Y	N	Y	Y	Y



Uwaga!

- oznacza, że program ma tę funkcję domyślnie.

■ Dane dotyczące zużycia ①

Model	Program	Maks. Obciążenie	Ostateczna wilgotność materiału	Czas suszenia [godz:min]	Zużycie energii	Prędkość wirowania
MD210H100BW/W-PL	ECO*	10.0kg	0%	4:59	1.55kWh	1000 obr/min
		5.0kg	0%	3:00	0.80kWh	1000 obr/min
	Bawełna Extra (Bawełna+☼)	10.0kg	-3%	4:20	2.10kWh	1000 obr/min
		5.0kg	-3%	2:40	1.10kWh	1000 obr/min
	Bawełna Szafa (Bawełna+☼)	10.0kg	0%	4:05	1.80kWh	1000 obr/min
		5.0kg	0%	2:25	0.95kWh	1000 obr/min
	Bawełna Żelazko (Bawełna+☼)	10.0kg	12%	3:40	1.45kWh	1000 obr/min
		5.0kg	12%	2:00	0.75kWh	1000 obr/min
	Syntetyki	4.0kg	2%	1:00	0.50kWh	800 obr/min
	Syntetyki Dodatkowo (Syntetyki+☼)	4.0kg	0%	1:10	0.60kWh	800 obr/min
	Syntetyki Do prasowania (Syntetyki+☼)	4.0kg	12%	0:50	0.40kWh	800 obr/min
	Delikatne	1.0kg	0%	1:10	0.65kWh	800 obr/min
	Wełna	1.0kg	6%	3:00	1.35kWh	/

*Akustyczna emisja hałasu powietrznego programu ECO przy pełnym załadunku wynosi 63dB.

📌 Uwaga!

- Grube lub wielowarstwowe tkaniny, np. kurtki itp., nie są łatwe do wysuszenia. Zaleca się wybranie programu Cotton Extra lub użycie funkcji „Poziom suszenia”
- Proszę postępować zgodnie z instrukcjami na stronie 19, aby zmienić poziom suchości.
- Ponieważ nierówne materiały, grube i wielowarstwowe ubrania nie są łatwe do wysuszenia, lepiej wybrać odpowiedni program suszenia czasowego, aby całkowicie je wysuszyć, jeśli niektóre części ubrań są nadal wilgotne po zakończeniu programu.
- Załadowanie suszarki bębnowej do maksymalnej pojemności dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii.
- Proszę postępować zgodnie z instrukcjami na stronie 21, aby aktywować/ dezaktywować połączenie sieciowe.
Wpływ aktywacji połączenia sieciowego na zużycie energii wynosi: 2 W.
- Uwaga dla instytutów testujących: testy EN 61121 należy przeprowadzać z zewnętrznym wpływem skroplonej wody.

① Wszystkie dane są mierzone zgodnie z normą EN 61121.

Wartości podane dla programów innych niż program eco mają charakter orientacyjny; Rzeczywiste zużycie może różnić się od wartości podanych w tabeli, w zależności od ilości prania, rodzaju tkaniny, pozostałej wilgotności oraz wybranych dodatkowych funkcji.

■ Konfiguracja i obsługa aplikacji

Używaj swojego urządzenia z aplikacją SmartHome

Przed rozpoczęciem upewnij się, że:

1. Twój smartfon jest połączony z domową siecią bezprzewodową i znasz hasło do sieci.
2. Jesteś blisko urządzenia gospodarstwa domowego.
3. Pasma 2,4 GHz jest włączone na twoim routerze bezprzewodowym.

Postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby wejść w tryb zdalnego sterowania

Pobierz aplikację SmartHome

W sklepie z aplikacjami (Google Play Store, Apple App Store) wyszukaj „SmartHome” i znajdź aplikację SmartHome. Pobierz ją i zainstaluj na swoim telefonie. Możesz także pobrać aplikację, skanując kod QR.



Zarejestruj się i Zaloguj

Otwórz aplikację SmartHome i utwórz nowe konto, aby rozpocząć (możesz także zarejestrować się przez konto zewnętrzne). Jeśli masz już istniejące konto, użyj go do zalogowania się.



Połącz swoje urządzenia z SmartHome

1. Upewnij się, że Twój telefon jest połączony z domową siecią bezprzewodową. Jeśli nie, przejdź do ustawień i włącz sieci bezprzewodowe oraz Bluetooth.
2. Włącz swoje urządzenie.
3. Otwórz aplikację SmartHome na swoim telefonie.
4. Jeśli pojawi się komunikat „Wykryto pobliskie inteligentne urządzenia”, kliknij, aby dodać.
5. Jeśli komunikat się nie pojawi, wybierz „+” na stronie i wybierz swoje urządzenie z listy dostępnych pobliskich urządzeń. Jeśli Twoje urządzenie nie jest na liście, dodaj je ręcznie według kategorii i modelu urządzenia.
6. Połącz swoje urządzenie z siecią bezprzewodową zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Jeśli połączenie się nie powiedzie, postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować operację.



Rozpocznij zdalne sterowanie

Obróć pokrętkę losowo, aby wskazać jeden z programów, i naciśnij [📶] ciągle, aż ikona pilota zdalnego sterowania zaświeci się na wyświetlaczu pokrętki, co oznacza, że urządzenie weszło w tryb zdalnego sterowania i możesz rozpocząć sterowanie zdalne.

Kontrolka stanu sieci bezprzewodowej

Powoli miga	Oczekiwanie na połączenie
Szybko miga	Łączenie
Ever bright	Połączono z Twoim routerem bezprzewodowym

UWAGA

1. Upewnij się, że Twoje urządzenia są włączone.
2. Trzymaj telefon komórkowy wystarczająco blisko urządzenia podczas łączenia go z siecią.
3. Połącz swój telefon komórkowy z domową siecią bezprzewodową i upewnij się, że znasz hasło do tej sieci.
4. Sprawdź, czy Twój router bezprzewodowy obsługuje pasmo 2,4 GHz i włącz je. Jeśli nie jesteś pewien, czy router obsługuje pasmo 2,4 GHz, skontaktuj się z producentem routera.
5. Urządzenie nie może połączyć się z siecią bezprzewodową wymagającą uwierzytelnienia, która zwykle występuje w miejscach publicznych, takich jak hotele, restauracje itp. Proszę połączyć się z siecią bezprzewodową, która nie wymaga uwierzytelnienia.
6. Wyłącz funkcję WLAN+ (Android) lub WLAN Assistant (iOS) w swoim telefonie komórkowym podczas łączenia urządzenia z siecią.
7. Jeśli Twoje urządzenie było wcześniej połączone z siecią bezprzewodową, ale wymaga ponownego połączenia, kliknij "+" na stronie głównej aplikacji i dodaj urządzenie ponownie, wybierając kategorię i model urządzenia zgodnie z instrukcjami
8. Maksymalna moc wyjściowa RF: Bluetooth LE: 8dBm, sieć bezprzewodowa 2,4 GHz: 18dBm. Pasma częstotliwości pracy: 2400-2483,5 MHz.
9. Produkt otwiera porty sieciowe TCP 6444, UDP 6445 oraz losowy port UDP do oraz wykrywania urządzenia i konfiguracji sieci.

KONSERWACJA

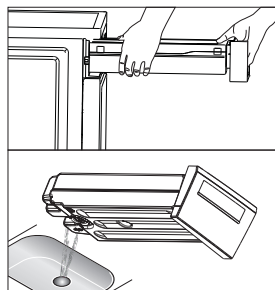
Uwaga!

- Pierwsze powiadomienie, które pojawia się na wyświetlaczu po włączeniu suszarki, dotyczące czyszczenia filtra drzwi lub opróżnienia pojemnika na wodę, jest jedynie ogólnym przypomnieniem

■ Czyszczenie i konserwacja

Opróżnij pojemnik na wodę

1. Wyciągnij i trzymaj pojemnik na wodę obiema rękami.
2. Pochyl pojemnik na wodę i wylej skroploną wodę do miski.
3. Zainstaluj pojemnik na wodę.



⚠ OSTRZEŻENIE!

- Opróżniaj pojemnik na wodę po każdym użyciu. Gdy pojemnik na wodę jest całkowicie napełniony, program zostanie wstrzymany, a ikona " " się zaświeci. Po opróżnieniu pojemnika suszarkę można ponownie uruchomić, naciskając przycisk 【Start/Pauza】.
- Nie pij wody kondensacyjnej.
- Nie używaj suszarki bez pojemnika na wodę.

Wyczyść filtry

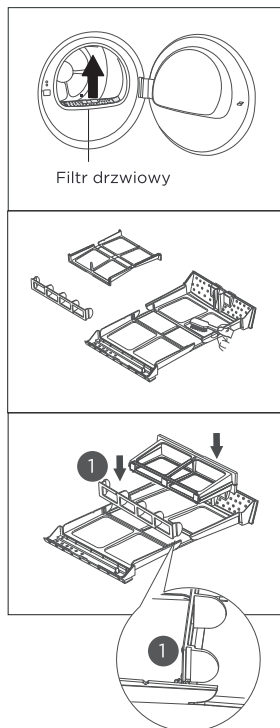
Ta suszarka posiada podstawowy filtr kłaczków w drzwiach. Upewnij się, że czyścisz filtr drzwiowy po każdym cyklu. Nieczyszczenie filtra drzwiowego po każdym cyklu może prowadzić do zwiększonego zużycia energii i wydłużenia czasu cyklu

Uwaga!

- Aby zapewnić płynne zamknięcie filtra dwuwarstwowego, strzałki na obu końcach muszą być wyrównane, a środkowy rowek i żebro muszą być dopasowane.

Wyczyść filtr drzwiowy

1. Otwórz drzwi.
2. Wyjmij filtr drzwiowy.
3. Otwórz filtr i usuń kłaczki z siatki filtra.
Możesz użyć odkurzacza do usunięcia kłaczków lub wyczyścić go ręcznie.
4. Wyrzucić kłaczki do kosza na śmieci i nie spłukuj ich w odpływie, aby uniknąć mikroplastików w systemie wody zużytej



Uwaga!

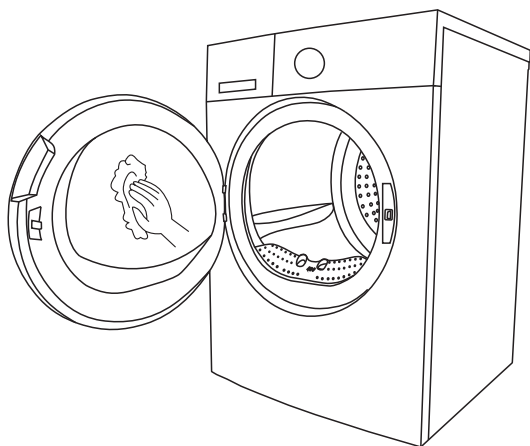
- 1 Zwróć uwagę na prawidłową orientację przed włożeniem filtra drzwiowego.

KONSERWACJA

Czyszczenie suszarki bębnowej

⚠ OSTRZEŻENIE!

- Odłącz przewód zasilający przed czyszczeniem!
- Czyść suszarkę wilgotną ściereczką zwilżoną wyłącznie czystą wodą.
- Nie używaj rozpuszczalników, środków ściernych, środków do czyszczenia szkła ani uniwersalnych środków czyszczących. Mogą one uszkodzić powierzchnie plastikowe i inne części.
- Podczas czyszczenia prosimy o używanie rękawic.



Po każdym użyciu:

- Przygotuj wilgotną ściereczkę zwilżoną czystą wodą.
- Wyczyść drzwi, szczególnie wewnętrzne okno.
- Wyczyść uszczelkę wokół otworu drzwi.
- Wyczyść czujnik wilgotności wewnątrz bębna.
- Wyjmij filtr, wyczyść uszczelkę i otwory przepływu powietrza.
- Przed rozpoczęciem suszenia osusz wszystkie części miękką ściereczką.

KONSERWACJA

■ Rozwiązywanie problemów

Wiele usterek i awarii, które mogą wystąpić podczas codziennej eksploatacji, można łatwo usunąć. Czas i pieniądze zostaną zaoszczędzone, ponieważ nie będzie potrzebna wizyta serwisowa. Następujący przewodnik może pomóc w znalezieniu przyczyny usterki i jej usunięciu.

Wyświetlacz	Przyczyna	Rozwiązania
	Pojemnik jest pełny	Opróżnij pojemnik na wodę
	Awaria pompy wody lub czujnika poziomu wody	Wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Proszę skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym, jeśli wystąpił problem.
"E33"	Błąd czujnika temperatury	
"E64"	Błąd komunikacji silnika BLDC	
"E82"	Błąd komunikacji PCB	



OSTRZEŻENIE!

- Samodzielna naprawa lub naprawa nieprofesjonalna może stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i unieważnić gwarancję.
- Jeśli dioda LED wyświetla inny komunikat, a suszarka nie działa, proszę odłączyć wtyczkę od gniazdka i skontaktować się z serwisem



Uwaga!

Części zamienne są dostępne przez co najmniej 10 lat po wprowadzeniu ostatniego jednostka obecnego modelu na rynku.

KONSERWACJA

Problem	Rozwiązanie
Wyświetlacz nie działa	- Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest włożona. - Sprawdź, czy zasilanie działa. - Sprawdź wybrany program. - Naciśnij 【Włącz/Wyłącz】 przycisk.
„” świeci się lub miga	- Sprawdź pojemnik na wodę. Jeśli jest pełny, proszę wylać wodę i kondensacja wodę i ponownie uruchom suszarkę. Jeśli pojemnik nie jest pełny, proszę bezpośrednio ponownie uruchomić suszarkę - Jeśli ikona „” nadal świeci lub miga po wykonaniu dwóch pierwszych kroków, prosimy o kontakt z serwisem. - Gdy suszarka jest w trybie czuwania, ikona „” będzie świecić się stale tylko jako przypomnienie. Po uruchomieniu ikona „” zniknie. Proszę wykonać konserwację po każdym
„” świeci się światło lub miga	- Wyczyść filtr kłaczków. - Gdy suszarka jest w trybie czuwania, ikona „” będzie migać, aby przypomnieć o czyszczeniu filtra. Po uruchomieniu ikona „” zniknie. Proszę wykonać konserwację po każdym cyklu.
Suszarka nie startuje	- Podłącz suszarkę bębnową do sieci. - Włącz suszarkę bębnową. - Sprawdź, czy drzwi są zamknięte. - Sprawdź, czy program jest ustawiony. - Naciśnij 【Start/Pauza】 przycisk.
Osiągnięto stopień nie suchości lub czas suszenia jest zbyt długi	- Wyczyść filtr kłaczków. - Opróżnij pojemnik na wodę. - Sprawdź wąż odpływowy. - Sprawdź, czy miejsce instalacji jest odpowiednie. - Utrzymuj czystość wlotu powietrza. - Użyj programu o wyższym poziomie intensywności suszenia lub programu czasowego
Słychać buczenie	Kompresor pracuje. Te dźwięki są normalne i nie wskazują na usterkę.
Suszarka wyłącza się po zakończeniu programu	Suszarka wyłącza się automatycznie w celu oszczędzania energii. To nie jest błąd, lecz normalna funkcja
Suszarka nie wyłącza się natychmiast po wstrzymaniu /anulowaniu za pomocą pilota	Trwa chłodzenie — suszarka wyłączy się automatycznie po ostudzeniu. To jest normalna operacja, a nie usterka

⚠ OSTRZEŻENIE!

Jeśli nie możesz samodzielnie poradzić sobie z problemami i potrzebujesz pomocy:

- Naciśnij **【】** przycisk.
- Wyciągnij wtyczkę z sieci i zadzwoń do serwisu.

KONSERWACJA

■ Dane techniczne

Model	MD210H100BW/W-PL
Parametr	
Wymiary (S*G*W)*	595*685*850(mm)
Temperatura otoczenia	+2°C~ +35°C
Nominalna moc wejściowa	750W
Nominalne napięcie	220-240V~
Nominalna częstotliwość	50Hz
Czynnik chłodniczy	R290
Waga produktu	53kg
Nominalna pojemność	10.0kg
GWP	3
CO - eq2	0.00t
Ilość czynnika chłodniczego	145g

Uwaga!

- Nominalna pojemność to maksymalna pojemność do wysuszenia jednorazowo. Upewnij się, że sucha odzież załadowana do urządzenia nie przekracza nominalnej pojemności.
- Nie instaluj suszarki bębnowej w pomieszczeniu, w którym istnieje ryzyko wystąpienia mrozu. Przy temperaturach około punktu zamarzania suszarka bębnowa może nie działać prawidłowo.
- Istnieje ryzyko uszkodzenia, jeśli woda kondensacyjna zamarznie w pompie, węzłach i/lub pojemniku na wodę kondensacyjną.

Uwaga!

Link do informacji związanych z energią w publicznej bazie danych Komisji Europejskiej EPREL:



KONSERWACJA

■ Karta informacyjna produktu

Model	MD210H100BW/W-PL
Nominalna pojemność	10.0kg
Typ suszarki	Skraplacz
Klasa efektywności energetycznej	B
Automatyczna lub nieautomatyczna	Automatyczny
Zużycie energii programu ECO	
Ważone zużycie energii programu ECO przy pełnym i częściowym załadunku (E)	0.98kWh
Standardowe zużycie energii programu ECO (SE_c)	1.96kWh
Zużycie energii programu ECO przy pełnym załadunku (E)	1.55kWh
Zużycie energii programu ECO przy częściowym załadunku ($E_{dry,1/2}$)	0.80kWh
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	50.0
Czas programu programu ECO	
Ważony czas trwania programu dla programu ECO (T_c)	209min
Czas trwania programu dla programu ECO przy pełnym załadunku (T_{dry})	299min
Czas trwania programu dla programu ECO przy częściowym załadunku ($T_{dry1/2}$)	180min
Klasa efektywności kondensacji od A (najbardziej efektywna) do D (najmniej efektywna)	B
Średnia efektywność kondensacji programu ECO przy pełnym załadunku (C_{dry})	88%
Średnia efektywność kondensacji programu ECO przy częściowym załadunku ($C_{dry1/2}$)	88%
Ważona efektywność kondensacji dla programu ECO przy pełnym i częściowym załadunku	88%
Emisja hałasu akustycznego w powietrzu podczas programu ECO	63dB
Zużycie energii w trybie wyłączonym (P_o)	0.50W
Zużycie energii w trybie opóźnionego startu (P_{ds})	4.00W
Czy tryb czuwania obejmuje wyświetlanie informacji?	Nie
Zużycie energii w trybie czuwania (P_{sm})	N/A
Zużycie energii w trybie czuwania w warunkach sieciowego trybu czuwania (P_{nsm})	2.00W

Uwagi:

Mierzone zgodnie z EN 61121 oraz rozporządzeniem UE 2023/2533, 2023/2534 . Klasa efektywności energetycznej w skali od A (bardziej efektywna) do G (najmniej efektywna).

Deklaracja zgodności UE

My, Wuxi Little Swan Electric Co., Ltd.
Adres Nr 18, Changjiang South Road, Wuxi, Jiangsu, Chiny
oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt

Nazwa produktu: Suszarka
Nazwa modelu: MD210H100BW/W-PL
Oprogramowanie: 059034052504_010201
Akcesoria: N/A

spełnia następujące dyrektywy i rozporządzenia:
2014/53/UE (Dyrektywa dotycząca urządzeń radiowych)
Do oceny zgodności z tymi Dyrektywami i Rozporządzeniami
zastosowano następujące normy/wymagania:

Bezpieczeństwo Artykuł 3.1(a)	EN 60335-1:2012 + A11 + A13 + A1+ A14+A2+A15+A16 EN 60335-2-11:2022+A11
EMC Artykuł 3.1(b)	EN 301 489-1 V2.2.3 EN 301 489-17 V3.2.4 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022-01
Radio Artykuł 3.2	EN 300 328 V2.2.2
Zdrowie Artykuł 3.1(a)	EN 62233:2008 + AC:2008 EN IEC 62311:2020 EN 62479:2010
Artykuł 3.3(d)	EN 18031-1:2024

Osoba odpowiedzialna za złożenie niniejszego oświadczenia to:
☒ Producent ☐ Autoryzowany przedstawiciel z siedzibą w UE

Osoba odpowiedzialna za złożenie niniejszego oświadczenia

Imię i nazwisko/Stanowisko: Libing Fan/Inżynier ds. certyfikacji

Wuxi, Chiny
(Miejsce)

2025.06.30
(Data)

Fan Libing
(Podpis)



make yourself at home